

# JÖVŐ

SZERDA 1947 FEBRUÁR 26

III. évfolyam, 583. szám

Felelős szerkesztő:

PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Arad, Bulev. Regina Maria 13.

Telefon: 20-76.

FUGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

## Mindennapi kenyérünk

Nyolc súlyos év áll mögöttünk. Hat év háború, két év szárazság. Két év, olyan szárazsággal, amelyre a történelem fél évszázada nem mutat példát. Már az 1945-ös aszályra sem volt példa emberemlékezet óta. Az meg egyenesen példátlan, elképzelhetetlen volt, hogy két ilyen aszály következék egymásra.

Megtörtént az elképzelhetetlen és most mindent meg kell fennünk, hogy ez az év jól sikerüljön, hogy az anyaföld áldását átvehessük.

Az egész ország mozgósítva! Minden ember és állat, minden jármű és gyár, minden rendelkezésre álló erő, energia a kenyércsata megnyerésére mozgósítva! Korlátlan hatalommal ruházta fel a legújabb kormányrendelet a szervezetet, amely az aszály következményeinek leküzdésére alakult. Nincs ma ennél fontosabb, nincs ma ennél sürgetőbb feladat, nincs semmi, ami a kenyércsata megnyerését megelőzhetné. Mi kell a mezőgazdasági munkai látokhoz? Mindennapi kenyérünk megszerzéséhez mi szükséges, mi a rendelkezésünkre és mi hiányzik? Kell: vetőmag, emberi és állati munkaerő, szerszámok, kellenek és traktorok. Vetőmag, ha szűkösen is de van. De mert szűkösen van, olyan munkamódszereket kell alkalmaznunk, amelyek mellett több munkával és kevesebb vetőmaggal és szerszám elhelyezésével ugyanolyan eredményt érünk el, mint azelőtt: több maggal és kevesebb munkával. Több munka, tehát több munkás. Városiak is, ahol szükséges, kivonulnak a mezőre, hogy elhítsék az életet adó magrat. Mindenki mozgósítva! Ha kell, úgy mint más országokban is, a bérkocsi elöl kifogják a lovakat, hogy az ágállatot hiányt leküzdjék. Ha kell: gyáraikat, üzemeket rekvirálják el a megerősítés, hogy a gépeket, mezőgazdasági szerszámokat javítsák és karban tartásuk.

Traktorunk van, bár kevés. Ezek javítása, rendbehozatala, állandó karbantartása megelőz minden más munkát. Nagy feladat hátrul a mezőgazdasági gépközpontra és a javítóműhelyekre. Két évvel ezelőtt Arad megyében a vetés sikerült. Szinte a semmiből teremtettek akkor első szerszámokat, felkutatták és kifizették a használatlan állapokban heverő traktorokat, üzemanyagot szereztek, sikerült az aratmunkásságot mozgósítani és a vetést lehetővé tenni.

Most összehasonlíthatatlanul nagyobb a feladat, hiszen évek óta a háború hatására sűrűsödött össze az egész nép. Románia minden népének összefogása szükséges, hogy megműveljük a magra váró földet. Itt nincs különbség román és magyar közt. A kenyérnek nincs nemzetisége és nemzetközül az ehés gyermek sírása. Város és falu összefogott munkás és polgár siet a mezőre, felretelve minden más munkát. A megerősített hatóságok a körülményekhez képest rendelik el az emberek és gépek mozgósítását. Minden becsületos és józan gondolkodású ember teljes erejével áll csatásorba, hogy önmanának, családjának megszerezze a kenyeret. Város és falu szorgoskodásában eltűnik a régi mesterséges ellentét város és falu közt, városi és falusi újkán hangzik el nemcsak a gazdaság, egy akaratbal az ének a buzamezőkről.

## „A moszkvai árucserre-egyezmény nehéziparunk termelőképességének 75 százalékos kihasználását teszi lehetővé”

Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter derűlátó nyilatkozata a bukaresti pályaudvaron

BUKAREST. A Kormány gazdasági bizottsága tegnap megérkezett Moszkvából a fővárosba. A külön vonat este 6 órakor futott be a bukaresti pályaudvarra. Elsőnek Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági miniszter a gazdasági delegáció vezetője szállt ki a vagonból, majd Alexandrinu pénzügyminiszter, Tudor Ionescu bányászati miniszter és Maurer nemzetgazdasági ügyi államtitkár. Patrascanu igazságügyminiszter, Stefan Voites közlekedési miniszter és Porfiru mérnök a kormány tagja fogadták a hazatérő kiküldötteket.

Gheorghiu-Dej nemzetgazdasági ügyi miniszter még a pályaudvaron nyilatkozott a sajtó képviselői

előtti és a következőket mondotta:

— Jó munkát végeztünk Moszkvában. Mindenünk meg van rá, hogy bizalommal tekintünk a jövő felé. Sikerült megállapodni az ország gazdasági újjáépítésének alapvetően fontos feltételeivel kapcsolatban. Egyszerűen csak annyit közölhetek, hogy

Románia 25 millió dollár értékű árut kap a Szovjetuniótól és ebből 15 millió dollár értékű árucserre alapján, a fennmaradó 10 millió pedig négy éves hitelt kaptunk.

— Más nagyfontosságú engedményeket is elértünk. Kocsot, acél, öntvényeket, szén és a textilipar szempontjából egyéb fontos nyers

anyagokat kapunk. A nehézipar a nyersanyagok behozatala révén körülbelül 75 százalékos kapacitással dolgozhat majd.

Azzal a jól eső érzéssel térünk vissza a Szovjetunióból, hogy derűlátással foghatunk hozzá nagy munkánkhoz — fejezte be nyilatkozatát a nemzetgazdasági miniszter.

Alexandrinu pénzügyminiszter is nyilatkozott. Ő is általánosságban közölte, hogy gazdasági könnyítések történtek és a masszív nyersanyag és félkész behozatal elhatározás befolyásolja az általános gazdasági és ezzel a pénzügyi helyzetet. A behozatal és a kivitel dollárban történik világpiaci áron.

## Nagymennyiségű fegyvert találtak a náci összeesküvők lakásán

Kézrekerült a földalatti szervezet vezérkara

LONDON. A Reuter hírszolgálati iroda jelentést közöl a most leleplezett nagyarányú náciista összeesküvésről. A Reuter iroda munkatársa beszélgetést folytatott a nyomozást végző hatóságok vezetőjével, aki ki jelentette, hogy még nem sikerült fényt deríteni arra, hogy az összeesküvők beszivárogtak-e a német politikai pártokba. Arról azonban meggyőződtek a nyomozás során, hogy a német politikai pártok vezetői nyúcsok kompromitálva az összeesküvésben. Nem tulajdonítottak nagy jelentőséget az összeesküvők azon állításáról, hogy titkos fegyverrel rendelkeznének.

Az egyik letartóztatott összeesküvő lakásán hatalmas mennyi

ségű fegyvert találtak.

Az angol sajtó foglalkozik a most leleplezett nagyarányú náciista összeesküvéssel. A lapok megírják, hogy a hatóságok már az elmúlt év nyarán tudomást szereztek az összeesküvők tevékenységéről, de akkor még az összeesküvés vezetői nem voltak ismeretesek és ezért

a kisebb jelentőségű személyeket állandó megfigyelés alatt tartották, de nem tartóztatták le őket, nehogy a földalatti szervezet irányítói megszabadulhasanak.

A nyomozásba a német rendőrséget nem kapcsolták be.

Az amerikai rádió jelentése sze

rint a németországi USA megszállási övezetben Frankfurt am Mainban letartóztatták a náciösszeesküvők vezérkarát. Ezek között több magasrangú tiszt is szerepelt.

A londoni rádió ma reggeli magyar hírszolgálatában jelentette, hogy a nagyarányú náciista összeesküvés felgöngyölítése olyan ütemben folyik, hogy az összeesküvők négyötödét már letartóztatták. Számos volt német tisztet tartóztattak le, akik között van például Bieder mayer tábornok a német kémszervezet volt főnöke is. A kiadott legújabb jelentés szerint az angol megszállási övezetbe tartozó valamennyi városban eszközölték letartóztatásokat.

## Az Albánia elleni angol panaszírást szabályellenesen terjesztették a Biztonsági Tanács elé —

állapította meg Gromiko szovjet megbízott

NEWYORK. A Biztonsági Tanács tegnap esti ülésén foglalkozott az Albánia ellen benyújtott angol panasz ügyével. Gromiko szovjet főmegbízott védelmébe vette Albániát és kijelentette, hogy

az angol panaszírást az Egyesült Nemzetek szervezetének szabályzatai megkerülésével juttatták el a

Biztonsági Tanácshoz, holott ilyen esetben az ügyet a két állam közötti közvetlen tárgyalások útján kellett volna rendezni.

Gromiko megállapította, hogy Albánia partjait és az albán fenségsízeket állandóan külföldi hadihajók veszélyeztetik. Caddogan angol megbízott szólalt fel ezután és is-

mertette Anglia álláspontját, majd Ausztrália képviselője javasolta, hogy küldjenek ki ténymegállapító bizottságot a korfui csatornában történt események kivizsgálására.

Az USA képviselője támogatta az ausztrálist indítványt míg a Szovjetunió, valamint Lengyelország ellene voltak, de ellene szólalt fel Caddogan angol megbízott is, aki arra kérte a Biztonsági Tanácsot, hogy a betervezett ténymegállapítások alapján döntsön ebben az ügyben.

A Biztonsági Tanács ülését ezután csütörtökig elnapolta, amikor folytatják az ausztrálist indítványval kapcsolatos vitát.

## Papent nyolcévi kényszer-munkára ítélték

NÜRNBERG. A náciiméntesítő bíróság a perbeszéd elhangzása után ítéletet hirdetett von Papen ismeretes ügyében. A náciiméntesítő bíróság von Papent a hitlerista kor-

mány érdekében kifejtett működése miatt, amellyel a náci szocialista államrendszert segítette, 8 évi kényszermunkára ítélte.

# Demeter András, volt főispán és háromszékmegyei MNSz elnököt, a magyarság kizárta sorából, mert az inségeseken akart meggazdagodni

## A nyomor vámszedője önmagának címezte a segélyszállítmányokat

Magy átalakulások alkalmával, a f... r... a történelem forgószéke felka... mindent. Sokszor a szemét, a pályva kerül felszínre és elnyomja az értéket. Ez történt náunk is sok es... ben, Demeter András esetében is. De... meter András főispán volt Sepsiszent... györgyön. A demokrácia megteremté... te a Madagból kialakuló magyar szer... vezetéket, a Magyar Népi Szövetséget. A főispán úr — hogy, hogy nem — a háromszékmegyei MNSz elnöke lett. A magyarságnak sok a problémája, sok a megoldatlan kérdése, sok a fájdalma, amit a román testvérszervezetekkel együttműködve kell a demokráciában megoldani. A Magyar Népi Szövetségre szükség van, mint egy fakát kenyérre. Demeter Andrásnak azonban, mint alább kiderül, csak azért volt szüksége a szervezetre, hogy annak hátán jostalan előnyökhöz jusson.

### A volt főispán a nép nyomorából akar meggazdagodni

1946-ban rekkenő nyár volt. Elégett Háromszékben a kukorica. Nincs ennivalója a gyermeknek, nincs takarmánya az állatnak. Szárazság-bizottság, CARS, alakul a megyében, a bizottság titkára dr. Sipos Sándor.

Ez a bizottság megbízta Demeter MNSz-elnök bátyját, hogy gyűjt... ön élelmiszert az inséges meg... nek.

A volt főispán bátyja el is utazik Szilágymegyébe, de valahol elvesztette megbízólevelét, amelyet az asztal bizottságtól kapott. A bizottság az ügyet gyanusnak találta, a megbízólevelet visszavonta, amely így érvénytelenre vált. Ezzel be is záródna a történet, ha a napokban nem fedeztek volna fel a vasútszolgák egy vasont a Sepsiszentgyörgyi állomáson. A vasóban élelmiszert volt. 3 zsák liszt, 1 hordó olaj, 1 مدا dohány, 1 bödön zsír, 3 zsák buza, 8 zsák zab és 2 zsák kukorica.

A szállítmány nem az asztalbizottságnak jött. Címzett: Demeter András, volt főispán, megyei MNSz elnök. A vason bérlője dr. Sipos Sándor.

A szállítmányt Temesmegyében adta fel Demeter András bátyja. Mire nem jó egy „elveszett“ megbízólevél? Gyűjtött a nemes uriember Háromszék megyének, de fivérének, az MNSz-elnöknek címezte, aki mindent fekete áron akarja forgalomba hozni azok közt, akik meg akarták és meg is tudták fizetni.

Demeter András, volt főispán, MNSz elnök meg akart gazdagodni nyomorogó magyarokon, saját szervezeteinek egyszerű tagjain, mások nyomorán. Gazdagodni akart mikor mások éhez...

tek, gazdagodni az asztalon, a mások éhségén. Sipos Sándor dr. nem titkára már a CARS-nak. Demeter András pedig a háromszékmegyei végrehajtóbizottság megfosztotta tőle az elnöki és az MNSz tiszteletbeli tagi címét. Az éhség nem lehet kereseti forrás.

és a magyarság joggyenlőségéért folytatott harc nem lehet alkalom törtetésre. Demeter András ellen ezenkívül bűnügyi eljárás is indult. Politikailag erkölcsileg mindenképpen is lehetetlené vált. A magyarság kiközösítette ezt az államgyárt, aki azt tette, amit minden reakció: néhatámadta a magyarságot.

# A borosjenői magyarok testvéri szeretettel fogadták a székely gyermekeket

## A román nemzetiségű bíró és iskolafelügyelő nemet gesztusa

E hó 17-én a délután 5 órai v... t... t... 86 székely gyermeket a helyi hatóság fogadta az állomáson, élükön Sercu Gheorghe bíróval, aki előljárt a nemes példával és magához vett egy kis gyermeket.

A megérkezett hiányos öltözött gyermekek a helybeli gyógypedagógiai intézetben kaptak ideiglenesen elhelyezést, ahol Moldovan Gheorghe igazgató fűtött szobával várta őket és gondoskodott fekvőhelyről, takarókról, stb. A két nép közötti testvéri szeretet és megértés szelleme érvényesült itt közel-fogható módon. Eközben hivatalosan értesítették az MNSz helyi tagozatának vezetőségét, amely azonnal riadókészültségbe hozta a női és ifjúsági szakosztályt. Egy órában belül már minden kis vendég bősség vacsorát kapott és azonnal megkezdődhetett elhelyezésük is.

Az első felhívásra már annyián jelentkeztek, hogy ugyanaz nap...

este már 58 gyermek biztos fedél és szerető gondozás alá került. A szétosztás másnap, február 18-án reggel folytatódott és délig már be is fejeződött.

Megható volt a magyarság önzetlen áldozatkészsége, hiszen csak 20 gyermek befogadására készültek fel. Ezzel egyidejűleg azonnal megindult a munka a gyermekek felruházására. 18-án délután a vezetőség a városházán a hivatalos beírásokat intézte el és a gyermekeket kísérő kiküldöttök a legmegnyugtatóbb jelentésekkel térhettek haza az aggó szülőkhöz. Az MNSz vezetősége egészségügyi nőbizottságot szervezett, mely azonnal meg is kezdte működését, meglátogat minden egyes családot, ahol fogadott gyermek van és személyesen győződik meg annak helyzetéről.

Még csak az iskolaköteles gyermekek oktatását kell megszervezni.

# SPORT

## Négyes körmérkőzést rendeznek szombaton és vasárnap Aradon

A Sparta, AMTE és a Gloria sportegyesületek vezetőségei tárgyalásokat folytatnak, hogy szombaton és vasárnap körmérkőzést rendezzenek Aradon a Gloria-pályán. A negyedik helyet az ITA csapatának tartják fenn. Ha az ITA elfogadja a meghívást és nincs vasár...

napra más elképzelése, úgy az ITA, Sparta, AMTE és Gloria bevonásával négyes körmérkőzést játszanak Aradon. Ha az ITA nem fogadja el a meghívást, úgy a CFR lesz a torna negyedik résztvevője. Mindenestre érdekes és izgalmas szorakoztató lesz az Aradon.

## Csehszlovákia nyerte a jégkorong világbajnokságot

PRÁGA. A jégkorong világbajnokság küzdelmei befejeződtek. Az utolsó fordulón — mint már jelentettük — Ausztria csapata nagy meglepetésre legyőzte Svédországot. Az utolsó fordulón játszották még le a Csehszlovákia—USA-mér...

közést, amelyet a csehszlovák csapat 6:1 arányban megnyert, Svájc pedig 9:3 arányban győzte le Lengyelországot. A torna végleges állása az élcsoportban a következő: 1. Csehszlovákia 12 pont, 2. Svédország 11 pont, 3. Ausztria 10 pont.

A munkásatléták mezei futóversenyét a Szovjetunió csapata nyerte Párisban

PÁRIS. A francia fővárosban rendezték a munkásatléták nemzetközi mezei futóversenyét. A versenyen 5000 atléta indult. A csapatversenyben a Szovjetunió együttese lett az első, második Franciaország A) csapata, 3. Magyarország.

A HAJÓS EGYESÜLET KÖZGYÜLÉSE. Vasárnap tartotta meg az aradi Hajós sportegyesület tizenöt éves közgyűlését klubházában, amelyen a tagok csaknem teljes számban megjelentek. Szabó Miklós elnöki megnyitójában ismertette a többiek között, hogy az ITA és az Astra sportegyesület evezősei is ott voltak a sportegyesületben, majd a továbbiak során rámutatott a Hajós evezőseinek múlt évi kilenc nő szereplésére. Az elnöki beszámoló rámutatott még arra is, hogy a Hajós egyesület klubjában folyó előadásorozatok milyen népszerűek. A különböző jelentések elhangzása után az egyesület babérkoszoru jelvényt jutalmazta a legaktívabb tagjait: Neuman Ferenc báró, Herczog Andor, Reisman Jenő, Czucker László, valamint az országos bajnokságot nyert négyes csapat tagjai Hanzu, Bergesz, Patzer, Komjáthy és Hórai kapták meg a babérkoszoru jelvényt. Ezután kölévőre a következő vezetőséget választották meg: elnök Szabó Miklós, titkár Czucker László, művezetők Friedmann László és Németh István, szerktáros Meer Imre, pénztáros Gerő Sándor. Választották még 10 tagú választmányt.

## Arany Ezüst Mertisorák

a legjobb kivitelben  
**Berkovits F.**  
aranyműves-ékszerész  
Arad, Bratlanu.u. 2-4. Telefon: 23-71  
Arany, ezüst ékszereket vászok, átalakítok becserezés

## CORSOMOZI

Telefon: 23 64.  
Előadások: 3, 5 és 7 órakor  
1946-os amerikai remekmű, STEINBECK világhírű regényének hatalmas filmváltozata:  
**Emberk és egerek**  
Bettl Field, Lon Chaney

AROMOSI  
Csütörtöki új amerikai sláger Budapestén egyszerre 5 moziban játszik  
George Brent, Joanna Bennett és Micha Auer  
Kétágyas különszoba  
Még 2 napig a „CSAPDA“

EDDY NELSON új partnere  
SUSANNA FORSTER

ZENE VARÁZSA-ban  
ALLAN JONES-al a FORUM-ban

„Hirdessen a Jövő“-ben

**ROYAL** 3. fel 5. 6. fel 8.  
TELEFON: 19-33  
Vasárnap fél 12. kor matiné.  
Ma egy kivételes magyar film!  
**3 csengő**  
Mulatságos kalandok egy szállodában  
Jávor Pál, Tolnay Klári, Mály Gerő, Turay Ida, Maklár Zoltán

**Savoy Mozi** Előadások: 3, 5, 7 órakor. Vasárnap délelőtt matiné 11.30-kor  
Telefon 23-22.  
Ma utoljára! Szenzációs amerikai film!  
**Perry főhadnagy küldetése**  
Főszereplők:  
Robert Taylor, Barbara Stanwich és Victor Mc Laggien



## Eddig 80 traktort hoztak üzemképes állapotba az aradmegyei vetési munkálatok céljaira

Jövő héten ülést tartanak a járási agrárbizottságok

Néhány nappal ezelőtt megtuk, hogy az aradi Mezőgazdasági Kamara fontos előkészületeket tesz a tavaszi vetési és egyéb gazdasági munkálatok előkészítésére, míg tegnap beszámoltunk arról a minisztertanács-jegyzőkönyvről, amely az egész ország lakosságának mezőgazdasági megősisítését rendeli el. Az alábbiakban ismertetjük azokat a felvilágosításokat, amelyeket a két kérdés tekintetében ma szeroztunk az aradi kamara főtitkárától. Eszerint

a jövő héten járási agrárbizottságok ülést tartanak az aradi prefektúrán és a járások kívül döntést fognak pontosan beszámolni arról, mennyi vetőmag áll rendelkezésükre és milyen vetőmagokban mutatkozik esetleg hiány.

Ha szükség lesz rá, úgy ezeket a

hiányokat a földművelésügyi miniszteriumtól sürgősen fogják majd beszerezni, de bizonyos, hogy a mi megyénkben simán és minden nehézség nélkül fogják a tavaszi vetések kérdését megoldani, hiszen a földek nagyrésztől ősszel bevetették. Valószínűleg ezen az ülésen fogják megbeszélni a mezőgazdasági megősisítésről szóló rendelet ítténi alkalmazásának módjait is, ha ugyan ez szükségesnek mutatkozik.

A kamara mellett működő gép központban is megtörtént minden intézkedés a tavaszi munkálatokra és már eddig is 80 traktort hoztak tökéletesen üzemképes állapotba.

Ezeket kisebb bérért a gazdaközönseg rendelkezésére bocsátják, nem győzzük eleget hangsúlyozni, különösen az új gazdák számára, hogy

szélesebb körű igénybe a különféle földmunkáknál és szántásnál a traktorokat, mint az igás állatokat mert a gépi erő aránya sokkal tökéletesebben végzi a munkát. A fenti 80 traktoron kívül is rendelkeznek még több hibás traktorral a gépközpont és ezeket szívesen adják bérbe a gazdáknak, ha a javításokat ők végeztetik el. Költségeiket a bérösszegből számolják el.

Mindössze öt vetőgép van, de egyéb mezőgazdasági gépekkel teljesen fel van szerelve a gép központ.

Az üzemanyag még nem érkezett meg a kamara, illetve a gépközpont számára. De a földművelésügyi miniszteriumtól egy-két héten belül megfelelő mennyiségű motorolaj, benzín és egyéb fűtőanyag érkezik a kamara céljaira.

## A Vörös Hadsereg ünneplése a Téba-gyárban

Ünnepélyes keretek között emlékezett meg a Téba-gyár munkássága a Vörös Hadsereg megalapításának évfordulójáról. A gyár összes munkásai, tisztviselői és vezetősége résztvettek az ünnepségen, amelyet Sasu Teodor üzembizottsági elnök nyitott meg s felhívta a figyelmet annak jelentőségére, hogy a Vörös Hadsereg gigászi harcát adta meg a munkásszállóknak a szabadságot. Capusa Eftimie ezredes az Arlus részéről mondott magasszínű beszédet. Ismertetve a Vörös Hadsereg megalapításának történetét, rámutatott arra, hogy a diadalmas Vörös Hadsereg valamennyi fegyverneme milyen óriási munkát végzett a nagy honvédő háború alatt, mit tett a leigázott népek felszabadításáért, majd vállalta azt a szoros kapcsolatot, amely a hadsereg és nép között fennáll. Élénk tetszéssel fogadták a beszédet, mely után Oláh György magyar nyelven ismertetve a Vörös Hadsereg alapításának történetét.

## Állami tulajdonban levő szőlőgazdaságok bérbeadása

Kürtös mezőgazdasági hivatala közli, hogy március ötödikén délután 10 órakor a mácsai község-házán árlejtést rendez 12 szőlőgazdaságra, amelyek kisajátítás útján kerültek az állam tulajdonába, katasztrális holdanként 4 millió lejes likvidációs árral. Feltételek minden munkanapon reggel 8 órától 2 óráig megtekinthetők a mácsai község-házán, a kürtösi mezőgazdasági járási hivatalban és az aradi mezőgazdasági kamaránál. Amennyiben az első árlejtés nem járna sikerrel, második árlejtés időpontja március nyolcadika, ugyanott és ugyanabban az időpontban. Ugyancsak árlejtést rendez teljes azonos feltételek mellett Kürtös mezőgazdasági járási hivatala a szentmártoni község-házán 185 szőlőgazdaságra. Első árlejtés sikertelensége esetén második árlejtés március tizennegedikén, ugyanott és ugyanazon időben. Feltételek megtekinthetők a szentmártoni község-házán, a kürtösi mezőgazdasági hivatalban és az aradi mezőgazdasági kamaránál.

## Négyszázmillió lej értékű textilárut juttatnak Arad demokráta kereskedői a mocsvidék lakóinak

Az USIC nagyjelentőségű akciója

Szombaton délután nagyfontosságú gyűlést tartott az USIC, a demokráta kereskedők egyesülete. A népes gyűlést Ghisa elnök nyitotta meg és a ruházati csoport nevében ismertetve a tárgysorozatot. A Demokráta Pártok Blokkját Sámion S. képviselte. A tárgysorozat kiemelkedő pontja a textilárut hivatalos áron való kiosztásának kérdése volt. Mint ismeretes, a Szovjetunióból érkezett pamutot az OBIC osztotta szét és úgy a kooperatívok, mint az ekonomátok, valamint az egyes gyárak révén az USIC tagjai is kaptak a készáru-ból. A megyei ellátási hivatal és a Demokráta Pártok Blokkjának kezdeményezésére elhatározták, hogy az aradi ITA-ánál elkészített árúkból 400 millió lej értékben a mocsvidék lakóinak juttatnak

Az árúértékbe belefoglaltatik a kereskedőkre eső 30 százalékos haszon. A mocsvidék lakossága viszont, különösen Gurahonc és Halmagy környékéről, természetesen, vagyis gyümölcsökkel fizetnek meg az árú ellenértékét és ezt viszont az aradi piacon lehetne megfelelő áron forgalomba hozni.

Ezzel az árucserével az USIC köré csoportosuló kereskedők a mocsvidéki parasztság segítségére sietnek

és tanubizonyosságát adják annak, hogy megértve a demokratikus célkitűzéseket, hozzájárulnak a tömegek ártellátásához.

Az ülés végén a Demokráta Pártok Blokkjának képviseletében Sámion S. szólt fel és méltatta a kereskedők elhatározásának jelentőségét.

## Központi filmosztályt szervezett a Magyar Népi Szövetség

Máris hét vidéki keskenyfilm-színházat létesítettek

KOLOZSVÁR. Balogh Edgar elnökletével filmügyi megbeszélés volt az MNSZ központi közművelődési osztályán. Megalakult az MNSZ központi filmosztálya és filmek beszerzését és kölcsönzését, filmfelvételek készítését, önálló mozgóképszínházak felállítását, valamint az iskoláknak és népiiskoláknak tanügyi oktatófilmekkel való ellátását tűzte ki célul maga elé. Az ügyosztály szervező és irányító munkát végez, a filmügyek gazdasági megalapozására pedig megfelelő vállalatokat létesít, vagyis már létező vállalatokkal szerződéseket köt.

A filmosztály titkára, Kiss Egon dr., máris hét vidéki keskenyfilm-színházat szervezett meg s most áll szervezés alatt Kolozsmegyében Méra és Györgyfalva új keskenyfilm-mozgója.

**ELSEJEIG INGYEN**

kapják a Jövőt

**ÚJ ELŐFIZETŐINK**

akik most rendelik meg lapunkat

## Mi az előnye

annak, hogy az MNSZ csatlakozott a Demokráta Pártok Blokkjához? Ez a kérdés foglalkoztatja ma a politikáló magyarságot. Vajon nem jelent-e hátrányt a magyarság csatlakozása? Vajon milyen előnyt jelent? Közlebb kerülünk-e ezzel célunkhoz, az egyenjogúság kivívásához, a demokrácia megvalósításához?

Se szeri, se száma azoknak a kérdéseknek, amelyek felmerülnek ma a magyarság körében. A Magyar Népi Szövetség aradvárosi szervezete alkalmas ad mindenkinek, hogy a kérdéseket őszintén megvitálgassuk. Kedden, február 25-én délután városi összehívásos ülés, amelyen a magyarság anyaszervezetének ez a nagyfontosságú lépése egyik napirendi pont. Minden kerület vezetősége és a teljes városi intézőbizottság ott lesz, hogy a kérdést megtárgyaljuk.



## EMBEREK ÉS EGEREK

Steinbeck regénye a Corso moziban

Steinbeck világhírű regénye grandiózusan és lenyűgözően bontakozik ki a mozivásznon. A művészi magaslatoakra emelkedő mesteri rendezés, a remekül megalkotott forgatókönyv, a fotografálás, a jelenetek beállításai és nem utolsósorban a színeszek ragyogó játéka tökéletes összhangban — élménnyé avatja a filmet. Az egész film és a részletek kidolgozása minden tekintetben túljut a sablonon és elér ahhoz a ponthoz, amikor minden vitán felül érezzük, hogy ez már művészet. Egyszerű, természetes és emberi ez a kép, amelyben nem látjuk a túlzásokat, vagy rendezői cseljogásokat és éppen ezért hat frappánsan. Ijább Lon Chaney alakítása felejthetetlen, de a többi szereplő is.

## Perry főhadnagy küldetése

Amerikai filmbemutató a Savoy moziban

Az újabb amerikai filmtermelés egyik briliáns alkotása került a napokban az aradi mozibajáró közönség elé. A film 1901-ben játszódik le Mac Kintley elnöksége alatt és megtudjuk, hogy a gangster-uralom már abban az időben sem volt újdonság Amerikában. Az elnök közvetlen környezetében sem bízik és személyesen megbízást ad Perry főhadnagynak az országot behálózó bűnszövetkezet felgyöngyöltésére. És ezzel megindul az izgalmasabbnál izgalmasabb jelenetek sorozata, amelyeknek hatását csak fokozza, hogy olyan kiváló színészek alakítják a főszerepeket, mint Robert Taylor, Barbara Stanwiche és Victor McLaglen.

— EGYESÜLT A KÉT SZENT PÁLI SZÖVETKEZET. A szövetségi élet öröndetes eseményéről ad hirt egy szentpáli közlés. Február 16-án, vasárnap népes gyűlés határozta el a két helybéli szövetségi egyesülést. Az új szövetségi Kalaka vezetőségében résztvesznek azok, akik eddig is szívükön viselték a község aruállítását. Remény van arra, hogy a szentpáli szövetségi tagok a Kalaka révén szintén megfelelő aruállításban részesülnek.

# HIREK

Előfizetés egy hóra 20.000 lej  
MNSz és szindikátusi tagoknak  
15.000 lej

Vállalatoknak 500.000 lej

## Ügyeletes gyógyszertárak:

Strelikovszky (Eminescu ucca 1),  
Suziu (Ferdinand ut és Closea u  
ca sãrok) és Niedermayer. (Szerb  
palota).

## Előfizelőinkhez!

Mint ismeretes a papir árának és az előállítási költségeknek rendkívül aránytalan drágulása következtében a Jövő példányonkénti árát legutóbb 1090 leiben szabták meg az illetékes fórumok. Az előfizetési díj szabás ennek ellenére havi 20.000 lej, a kedvezményes előfizetési díj pedig 15.000 lej egy hónapra. Ezzel a nagyfokú kedvezéssel szolgál a Jövő előfizetőinek elismerésül az ért a ragaszkodásért, amellyel a punk iránt viseltetnek. Ilyen módon minden elővett megadtunk előfizetőinknek, ami az adott nehéz gazdasági helyzetben megadható volt és cserében nem kérünk tőlük más csak annak a viszonylag olcsó előfizetési összegnek pontos kiegyenlítését. Nagyon kérjük előfizetőinket, hogy a díjat legkésőbb a hónap 5-ik napjáig fizessék ki és még az se szorgalmat okul késedelemre, ha a pénzbeszedőnk eddig az időpontig nem keresnek fel.

— MOZIK MŰSORA: ARO: A csapda. — CORSO: Emberek és egerek. — FORUM: A zene varázsa ROYAL: 3 csengő. — SAVOY: Perry főhadnagy küldetése. — URANIA: Kék Duna.

— AZ ARADI SOROZÁS RENDJE. Az aradi hadkiegészítő a március 1-én kezdődő sorozással kapcsolatosan közli, hogy Aradon a sorozás a következő sorrendben történik: Az I. kerületben lakók március 1-én, a II. kerületiek március 2-án, a III. és IV. kerületben lévők (utóbbiak A-L kezdőbetűkig) március 3-án, a IV. kerületiek (a többiek) és az V. kerületbeliek március 4-én, a VI. és VII. kerületbeliek március 5-én tartoznak a sorozáson megjelenni. Akik a kijelölt napokon nem jelentkeznek, azok 1947 április 12-én és április 27-én tartoznak a városházán jelentkezni. Felhívjuk az érdekeltek figyelmét, hogy az 1946-os, vagy régebbi korosztályiak számára a tanulmányi halasztásra vonatkozó kérvények végső benyújtási határideje 1947 február 28-a. Az 1947. évi korosztályúak tanulmányi halasztás iránti kérvényeiket 1947 április 15-ig nyújthatják be a hadkiegészítő parancsnokság sorozási irodájában.

— JÓL SIKERÜLT A HELYÖRSÉGI BÁL. Szombat este tartotta meg az aradi helyőrség bálját a prefektúra fényesen kivilágított, gyönyörűen feldíszített termében. A bálon megjelentek a város katonái és polgári hatóságainak vezetői. Arad társadalmának több kimagasló személyisége, akiket Talpes tábornok, a helyőrség parancsnoka fogadott. A bál a legjobb hangulattal a kora reggeli órákig tartott. A bál rendezője valójában kitűnő munkát végzett és a táncmulatság teljes irodalmát a helyőrség hadiárva otthonának javára fordították.

PRESA DEMOCRATA

# Megszerkesztették a német és osztrák békeszerződésekre vonatkozó első jelentést

## Az eltérő álláspontokról külön jelentéseket terjesztettek a moszkvai értekezlet elé

LONDON. Külföldi rádiójelentések szerint Londonban és Berlinben folyó tárgyalásokkal kapcsolatosan az utolsó előkészületeket tették meg a moszkvai külügyminiszeri értekezletre, amely mint ismeretes március 10-én kezdődik. A londoni helyettes külügyminiszter konferenciáján megszerkesztették a német és osztrák békeszerződés tervezet-

tel kapcsolatos jelentést, amely azonban nem egyhangú és ennek következtében a különböző álláspontokról is benyújtanak jelentést a moszkvai értekezletre. Az osztrák békeszerződéssel kapcsolatosan nem tudtak megegyezésre jutni abban a problémában, hogy mi történjék az Ausztriában lévő német javakkal.

Berlinből jelentik, hogy a szövetséges ellenőrző bizottság egyeztető tanácsa, amely a németországi helyzetrel kapcsolatosan terjeszt jelentést Moszkvába, elkészítette jelentését.

Bevin angol külügyminiszter és a brit küldöttség hétfőn, vagy kedden utazik Moszkvába a külügyminiszterek értekezletére.

## LEGUJABB

### Egy milliárd lei értékű aranyat és külföldi devizát találtak egy aradi magántisztviselőnél

Az aradi rendőrség és a polgárőrség közegyei tegnap délután előzetes feljelentés alapján házkutatást tartottak Schwartz Dezső aradi tisztviselő A. Muresanu-ucca 17 szám alatti lakásán rejtett arany és valuta miatt. A házkutatás nem járt eredménnyel, de a tisztviselő beismerte, hogy a keresett értékeket hol rejtette el. A rendőrség és polgárőrség kiszállt a megjelölt helyre, ahol 45 darab különböző aranyérmét, mintegy két és negyed

kilo aranyat, azonkívül 385 dollárt és 24 font sterlinget találtak. Az ott talált arany és valuta értéke megközelíti az egymilliárd lejt. Az ügyben Auer Jenő, a bűnügyi osztály főnöke, Weltmann Sándor és Mustaciucu komiszárok folytatják le a vizsgálatot. Tegnap az értékek lefoglalása után őrizetbe vették Schwartz Dezsőt, akinek kihallgatását ma délelőtt kezdték meg a rendőrség bűnügyi osztályán.

### A „Vadászkürt” alkalmazottainak példamutató határozata

A Vadászkürt kávéház tulajdonosai és alkalmazottai együttes értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy megvédik a helyiség jó hírét és megtisztítják a kezes csemekőt.

Az alkalmazottak a legszigorúbban örököndnek, hogy a jövőben a kávéházban hasárdjüket ne üzhessenek és a valutautazók tevékenységét is meggátolják. A feketekezeskedelem lebonyolításának is véget vetnek a helyiségben. Az alkalmazottak naponta felváltva ügyeletet tartanak és megfigyelik a vendégek tevékenységét. Amennyiben bárki a törvény által tiltott ügylet lebonyolításáról tárgyal, nyomban átadják a bűnügyi hatóságoknak. Megtiltották, hogy a piaczekek cigarettaeladással foglalkozzanak.

A kávéház alkalmazottai erről a határozatról értesítették a szakszervezetet és a szaktanácsot.

— BALLA JÓZSEF KÉPKIALLITÁSÁNAK SIKERE. A képzőművészetet kedvelő közönség érdekfűző kísérlet Balla József fiaival ragybányái festőművész képkiallítását, amelyet naponta szépszámú közönség néz meg. A tehetséges festőművész munkája a közönség körében általános tetszéssel találkozott, amit igazol az is, hogy már az első héten több képe gazdát cserélt. Balla József tárlata még néhány napig marad nyitva. Consistorului ucca 32.

### Építőiparosok Szindikátusa

évi közgyűlését. Bul. Regina Maria 13. február 27-én, csütörtök délután 4 órakor, érvénytelenség esetén március 6-án, a tagok létszámára való tekintet nélkül, tartja meg. Tárgy: zárszámadások, költségvetés, régi tisztikar jelentése és új tisztikar választása.

Elnökség

## A „Utunk”

új számának gazdag irodalmi anyagából kiemelkedik Tvardovszkij A. szovjet költő „A halász és a katonák” című hatalmas verse Bocskói Viktor tolmácsolásában és az angol Alun W. H. „Dal”-a, melyet Képes Géza fordított magyarra. Irónk közül szép prózával szerepelnek Asztalos István, Látó Anna, Marton Lili, Nagy István, Sóni Pál, verssel: Baksa Mária, Holló Ernő, Horváth Imre, Jagamas Ilona, román versfordítással: Szemlér Ferenc. Az irodalmi, művészeti és közérdekű kisebb közleményeket Baló Béla, Benedek Marcell, Farkas Imre, Kemény János, László Gyula, Salamon László és Turnowszky Sándor írta. A lap képanyagából művészeti értékeivel kitűnik B. Szónyi István „Eskü” című festménye és Vlașiu Ioan román szobrász három alkotása.

— A GYERMEKMENHELY FELHÍVÁSA A GYÁMSZÜLÖKHOZ. Az aradi gyermekmenhely igazgatója felhívja azokat a szülőket, a kiknél nevelésre kihelyezett gyermekek vannak és akik a város területén laknak, hogy jelentkezzenek csütörtökön, február 27-én 8-2 között a gyermekmenhelyen (Centrala Orotirea Copilor, Str. V. Babes 11-13), ahol kifizetik nekik a harmadik negyedig járó illetményeiket. A nevelőszülők hozzák magukkal a gyermekek könyvecskéit, amelybe az el látásért fizetett összegeket, valamint a felruházási jutalékokat bevezetik.

### A kassza mellett

## házas-pár-gondnokot keres,

a nőnek konyhavezetést kell vállalnia.

Cím: Depozitul Industrii Textile Aradana, Reg. Maria 9.

Az MNSz városi szervezete március 25-én, délután 6 órakor a városi szervezet székházában, Karolina-ucca 5 alatt összehívta az összes kerületi feladók, valamint a köznevelési és kerületi szakfeladók hiánytalan megjelenését.

## „Apróhirdetés”

MEGBIZOIM részére keresek világos modern kosztümöket, férfi és női kabátokat, öltönyöket. Hackerné bizományi lerakata Str. Marasesti 3.

ELADÓ Fordson-aktor. MAV 8-as cséplő, 80 HP új Dieselmotor. Kovács ügynök, Stefan cel Mare 9

GÉPIRÓ, könyvelő új tanfolyamot kezdőik március elsején. „Palas”, Cosbuc 1. 9659

AMERIKAI íróasztal, kombinált szobák, ebédlők, hálóak alkalmi eladása. Comisio, Dacia kávéház mellett. 9683

PIANINO kezdő tanulónak olcsón eladó 3-5 között megtekinthető. Cím a kiadóban. 9672

SZEPESY fele mély gyermekkönyv eladó. Ureche (Kismolnár) ucca 12-14 11-12 óra között.

GYÖNYÖRÜ franciá hálószoba eladó. Cím a kiadóban. 9684

MINDENES bejárónőt keresek 2 tagú családnak. Cím a kiadóban.

NEHEZ endelált ebédlők, hálóak és kombinált szobák eladók. Mészáros, Oltuz 168. 9687

PRIMA állapotban lévő 98 köbcentiméteres motorkerékpárt vennék. Cím a kiadóban. 9688

KÉT szobából, két konyhaból, két éléskamrából álló lakás földérett cserébe kiadó. Textilgyártól hat percre van. Érdeklődni Poetulul 57. délután háromtól. 9698

KÉT VASASZTAL márványlappal, két bádog kerti asztal és egyéves apróság eladó. Str. Closea 1.

RADIÓ 3 pín 1 lámpás, eladó. Bul. Hnt Andrásné, Bujor 23. Újmező lak. 2-5 f. 7673

MEGBIZHATÓ nő kis háztartásba ajánkozik bejárónőnek. Cím a kiadóban. 9696

KÖNYVKÖTESZET 2-4 középiszakai osztályt végzett tanulót szonai felvez. Mihailovici, Kultur palota. 9691

KIFUTÓT, becsületest, megbízható sűrűsően felvezek. Cím a kiadóban. 9695

MINTAS kötéshez értő nőt keresek. Piața Avram Iancu 10, apart 1. Jelentkezni 11-4 között. 9697

HAZTARTÁSBA jártas gyermek szerető főzőrőt alkalmaznék azonnalra. Bulv. Regele Ferdinand 2 Weber foto. 9691

Olvassa és teriessze a „Jövő-t”